



Oslo kommune
Bydel St. Hanshaugen
Administrasjonsavdelingen

Møteinnkalling 4/13

Møte: Eldrerådet
Møtested: Akersbakken 27, kantina
Møtetid: tirsdag 23. april 2013 kl. 15.00
Sekretariat: 23475344

SAKSKART

Åpen halvtime
Godkjenning av innkalling
Godkjenning av sakskart
Informasjon
Eventuelt

Saker til behandling

Sak 5/13	ER-protokoll februar 2013	ii
Sak 6/13	Samhandlingsreformen per 31032013	3
Sak 7/13	Årsrapport 2012 fra St. Hanshaugen frivilligsentral	4
Sak 8/13	Tildeling av frivillighetsmidler i 2013	6

Bydel St. Hanshaugen

leder

sekretær

Sak 5/13 ER-protokoll februar 2013

Arkivsak: 201300091
Arkivkode: 026.2
Saksbehandler: Kristin Kaus

Saksgang
Eldrerådet

Møtedato
23.04.13

Saknr
5/13

ER-PROTOKOLL FEBRUAR 2013

Protokoll 1/13

Møte: Eldrerådet
Møtested: Akersbakken 27, kantina
Møtetid: tirsdag 19. februar 2013 kl. 15.00
Sekretariat: 23475344

Møteleder: Ivar Børsheim

Tilstede: Anne-Lisbeth Lagset Engh
Knut Jacob Jacobsen
Eva Bragli

Forfall: Tormod Hermansen

Som vara møtte:

I tillegg møtte: Ruth Mathisen
Kristiane Solli
Jan Helge Nordbye

Møtesekretær: Nina Carlsen

Åpen halvtime:
Ingen møtte

Godkjenning av innkalling:
Godkjent innkalling

Godkjenning av sakskart:
Sakskartet er godkjent

Informasjon:

ER ønsket informasjon om status vedr. Omsorg + og Samhandlingsreformen.

Saksframstillingen til Fagsjefen fra Svein – Rune Bjørkmo var ikke vedlagt, må bli ettersendt.

Eventuelt:

Oddvar Viken går ut av Brukerutvalget til NAV. Knut Jacob Jacobsen går inn som nytt medlem.

Unni Hestvedt går ut av Tilsynsutvalget for institusjoner, Eva Bergli går inn som nytt varamedlem.

Eldrerådet anmoder bydelsadministrasjonen om at de kontakter nødvendige instanser for å få ryddet og strødd bydelens fortau og gangveier slik at det er mulig å ta seg fram på vinterstid uten å risikere liv og lemmer.

Sak 1 /13 ER-protokoll desember 2012

Bydelsdirektørens forslag til vedtak
Godkjent

Votering:
Enstemmig vedtatt

Vedtak:
Godkjent

Sak 2 /13 Bydel St. Hanshaugens handlingsplan for mennesker med funksjonsnedsettelse 2012-2015

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:
Bydelsutvalget godkjenner Bydel St. Hanshaugens handlingsplan for mennesker med funksjonsnedsettelse 2012-2015.

Votering:
Enstemmig vedtatt

Vedtak:
Eldrerådet slutter seg til bydelsdirektørens forslag til vedtak.

Sak 3 /13 Statistikk over behandlede klagesaker hos Fylkesmannen 2012

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:
Bydelsutvalget tar statistikk fra Fylkesmannen 2012 over bydelens saksbehandlingstid, antall saker på den enkelte bydel og tjenestested, antall klagesaker og utfallet av klagesakene i Bydel St. Hanshaugen og Nav St. Hanshaugen til orientering..

Behandling:
Eldrerådet etterlyser tilsvarende statistikk på områdene for institusjon og hjemmetjenester. For øvrig tilslutter Eldrerådet seg direktørens forslag til vedtak.

Votering:
Enstemmig vedtatt

Vedtak:
Eldrerådet etterlyser tilsvarende statistikk på områdene for institusjon og hjemmetjenester. For øvrig tilslutter Eldrerådet seg direktørens forslag til vedtak.

Sak 4 /13 Forslag til forskrift om kommunal håndheving av politivedtekter - høring

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bydelsutvalget har forståelse for at politiet ønsker at politivedtektene tydeliggjøres, slik at politiet settes i stand til å imøtekomme nye utfordringer knyttet til tigging og overnatting på steder som ikke er beregnet til formålet.

Behandling:

Bydelsutvalget har forståelse for at politiet ønsker at politivedtektene tydeliggjøres, slik at politiet settes i stand til å imøtekomme nye utfordringer knyttet til tigging og overnatting på steder som ikke er beregnet til formålet.

Bydelsutvalget ser imidlertid at det nye forslaget i tillegg til å begrense tigging, vil gjelde all typer pengeinnsamling. Bydelsutvalget er noe usikker på hvordan forslaget skal forstås, men tror at det kan få utilsiktede konsekvenser for andre grupper, som for eksempel skoleelever eller organisasjoner som skal ha innsamling til et godt formål.

Bydelsutvalget ser at nytt forslag også omhandler meldeplikt for å dele ut og spre opprop, reklame og annonser, men forstår ikke hva eller hvem som skal omfattes av bestemmelsen. Bydelsutvalget mener at en må være varsom med bestemmelser som kan innskrenke den generelle ytringsfriheten.

Votering:

Enstemmig vedtatt

Vedtak:

Bydelsutvalget har forståelse for at politiet ønsker at politivedtektene tydeliggjøres, slik at politiet settes i stand til å imøtekomme nye utfordringer knyttet til tigging og overnatting på steder som ikke er beregnet til formålet.

Bydelsutvalget ser imidlertid at det nye forslaget i tillegg til å begrense tigging, vil gjelde all typer pengeinnsamling. Bydelsutvalget er noe usikker på hvordan forslaget skal forstås, men tror at det kan få utilsiktede konsekvenser for andre grupper, som for eksempel skoleelever eller organisasjoner som skal ha innsamling til et godt formål.

Bydelsutvalget ser at nytt forslag også omhandler meldeplikt for å dele ut og spre opprop, reklame og annonser, men forstår ikke hva eller hvem som skal omfattes av bestemmelsen. Bydelsutvalget mener at en må være varsom med bestemmelser som kan innskrenke den generelle ytringsfriheten.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Godkjent

Sak 6/13 Samhandlingsreformen per 31032013

Arkivsak: 201200230

Arkivkode: 209

Saksbehandler: Svein-Rune Bjørkmo

Saksgang	Møtedato	Saknr
Eldrerådet	23.04.13	6/13
Bydelsutvalget	30.04.13	34/13

SAMHANDLINGSREFORMEN PER 31032013

Bakgrunn for saken:

Samhandlingsreformen trådte i kraft 1.1.12. og for bydelen består denne første fasen kun i krav om å ta utskrivningsklare pasienter ut av sykehuset samme dag som sykehusene melder pasienten utskrivningsklar.

Saksframstilling/faktaopplysninger:

Hvis bydelen ikke klarer dette betaler bydelen sykehusene kr. 4.125,- pr. påbegynte døgn inntil pasienten har forlatt sykehuset.

De tre første månedene i 2013 har bydelen betalt for 19 overliggere, fordelt på 12 i januar, 5 i februar og 2 i mars. I samme periode i 2012 var det 38 betalingsdøgn.

Nedgangen skyldes at bemannet omsorgsbolig i Collets gt 52 b er i full drift, og tilbudet fungerer bra.

Bydelen benytter nå kun 4 kortidsplasser i Kingos gt.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bydelsutvalget tar sak om status for Samhandlingsreformen per mars 2013 til orientering

Ellen Oldereid
bydelsdirektør

Sak 7/13 Årsrapport 2012 fra St. Hanshaugen frivilligsentral

Arkivsak: 201201762

Arkivkode: 125.2

Saksbehandler: Sylvi Sæther

Saksgang	Møtedato	Saknr
Ungdomsrådet	23.04.13	7/13
Eldrerådet	23.04.13	7/13
Oppvekst- kultur- og frivillighetskomiteen	24.04.13	7/13
Bydelsutvalget	30.04.13	32/13

ÅRSRAPPORT 2012 FRA ST. HANSHAUGEN FRIVILLIGSENTRAL

Sammendrag:

St. Hanshaugen frivilligsentral eies og drives av Kirkens Bymisjon Oslo, med støtte fra Bydel St. Hanshaugen og Gamle Aker menighet.

St. Hanshaugen frivilligsentrals årsrapport for 2012 legges fram for Bydelsutvalget til orientering.

Tidligere vedtak i saken:

Bydelsutvalget behandlet sak om Tiltaksplan 2013 for St. Hanshaugen frivilligsentral i sitt møte

11.12.2012, sak 116/12. Bydelsutvalget tok Tiltaksplanen til orientering.

Bydelsutvalget bevilget i sitt møte 11.12.2012, sak 118/12 kr. 350 000 i driftsmidler til frivilligsentralen.

Saksframstilling:

St. Hanshaugen frivilligsentral har aldri hatt så mange henvendelser som i 2012. Det har alltid vært mange som vil engasjere seg i deres arbeid, men de har aldri mottatt så mange henvendelser fra potensielle, nye frivillige som i 2012. I perioden fra september til og med desember var alderen på nesten 50 % av henvendelsene fra frivillige 25 år eller yngre. Totalt hadde de over 400 henvendelser fra personer fra Oslo, Bærum, Skedsmo, Nesodden og andre kommuner rundt Oslo. Dette representerer en økning på 30 % sammenlignet med 2011.

Av disse ble 298 tatt i mot og intervjuet og 80 personer av disse ble formidlet til oppgaver i nærmiljøet. 140 personer ble formidlet til virksomheter i Kirkens Bymisjon, 48 personer ble formidlet til arrangementer og dugnader i regi av Kirkens Bymisjon, 8 personer ble videreformidlet til andre organisasjoner. Bare 2 personer ble det ikke funnet ønskede eller egnede oppgaver til. 10 personer trakk seg etter intervju eller ville vente til senere. 10 personer er per 31.12.2012 ikke formidlet.

Den frivillige innsatsen i 2012 tilsvarte ca 7,6 årsverk. Andelen kvinner er 66 %, andelen menn er 34 %. Gjennomsnittsalderen til de frivillige er 39 år, mot 43 år i 2011. Frivilligsentralen har en grunnbemanning på 1,6 lønnede årsverk, pluss en prosjektmedarbeider i 50 % stilling knyttet til Skattkammeret. Frivilligsentralen er en IA-bedrift, og hadde ikke sykefravær i 2012.

Hvor mange benytter seg av tilbudene fra frivilligsentralen:

I 2012 var det 605 personer som benyttet tilbud fra frivilligsentralen. Totalt var det 180 personer som fikk besøk, mottok praktisk hjelp, individuell leksehjelp, pass av barn eller

ledsagertjeneste. Lokalene brukes mye av grupper, totalt har 80 personer deltatt på ulike aktiviteter per måned. 200 barn og unge benytter seg av Skattkammeret (utlånsentral av idretts- og aktivitetsutstyr). I gjennomsnitt har 20 barn deltatt på leksehjelpstilbudet. 18 personer har benyttet seg av juridisk rådgivning.

Frivilligsentralen har en todelt oppgave. Det ene er å rekruttere, kvalitetssikre og formidle frivillige til ulike virksomheter i Kirkens Bymisjon. Det andre er å rekruttere, kvalitetssikre og formidle frivillige til egnede oppgaver i lokalmiljøet.

Tjenestesteder i bydelen bidrar til en positiv utvikling av samspillet mellom det offentlige tjenestetilbud og den frivillige innsats, blant annet gjennom at bydelens tjenestesteder veileder den frivillige som eksempelvis skal bidra med aktiviteter til barn og unge eller bistand til mennesker med psykiske lidelser.

Av tilbud som ble gitt fra St. Hanshaugen frivilligsentral i 2012 kan nevnes:

- Besøktjeneste
- ”Pust i bakken”
- Værestedet i Trefoldighetskirken
- Tilbud for barn og unge
- ”Skattkammeret”
- ”Lys i mørket”
- Gjestebud for eldre
- Samarbeid med bydelen og bymisjonen
- Samarbeid med andre
- Lunsjtilbud
- Søndagsmiddag
- Kaffe og underholdning
- Gratis juridisk rådgivning

Bydelsdirektørens vurdering:

Årsrapport 2012 fra St. Hanshaugen frivilligsentral beskriver et mangfold av aktivitet, frivillig innsats og prosjekter som tydeliggjør betydningen av frivilligsentralen.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bydelsutvalget tar sak om Årsrapport 2012 fra St. Hanshaugen frivilligsentral til orientering. Bydelsutvalget verdsetter arbeidet som St. Hanshaugen frivilligsentral utfører, og som synliggjøres gjennom deres årsrapport for 2012.

Ellen Oldereid
bydelsdirektør

Trykte vedlegg:

Årsrapport 2012 – St. Hanshaugen frivilligsentral

Sak 8/13 Tildeling av frivillighetsmidler i 2013

Arkivsak: 201300242

Arkivkode: 356.6

Saksbehandler: Sylvi Sæther

Saksgang	Møtedato	Saknr
Ungdomsrådet	23.04.13	8/13
Eldrerådet	23.04.13	8/13
Oppvekst- kultur- og frivillighetskomiteen	24.04.13	8/13
Bydelsutvalget	30.04.13	33/13

TILDELING AV FRIVILLIGHETSMIDLER I 2013

Sammendrag:

Bydelen har i 2013 mottatt i alt 22 søknader om frivillighetsmidler. Totalt er det søkt om kr. 807 800-. Bydelen har til fordeling kr. 350 000.

I 2012 var det 20 søkere, av disse ble 15 innvilget støtte. I 2012 kom det inn søknader for i alt kr. 474 200, mens bydelsutvalget hadde til fordeling kr. 313 000.

Tidligere vedtak i saken:

Bydelsutvalget vedtok i budsjett 2013, sak 118/12 å avsette kr. 350 000 til frivillighetsmidler. Bydelsutvalgets siste revisjon av retningslinjer for tildeling av midler til frivillig aktivitet ble gjort 28.02.2013, sak 9/13. Retningslinjene etter siste revisjon vil gjelde fra 2014.

Saksframstilling:

I bydelsutvalgets budsjettvedtak heter det:

”Bydelsutvalget vil påpeke at frivillighetsmidlene skal være tilgjengelig for alle bydelens innbyggere, og er en mulighet til å få realisert og videreført prosjekter som senioruniversitet, eldretrim, lokal natteravn o.l. Bydelsutvalget ber administrasjonen legge til rette for økt informasjon om frivillighetsmidlene.”

I bydelsutvalgets budsjettvedtak heter det videre:

”Bydelsutvalget vil at Bydel St. Hanshaugen skal være proaktiv i å legge til rette for dialog og samarbeid innenfor frivillighet, spesielt for seniorer og ungdom i bydelen, som et ledd i målet om å gjøre Bydel St. Hanshaugen til et bedre sted å bo”.

Frivillighetsmidlene har vært annonsert i lokalavisen dittOslo og flere ganger på internett. Det er sendt eget informasjonsbrev til skoler, barnehager, eldresentre, fritidsklubber og frivilligsentral som alle har mulighet til å synliggjøre informasjonen på oppslagstavler for publikum. Det er gitt god informasjon om viktigheten av å lese retningslinjene. Det er lagt særlig vekt på informasjon om at søknadsskjema må brukes, og at regnskap og rapport for innvilgede midler i 2012 må være innlevert for å kunne søke nye midler for 2013.

Alle søknader om frivillighetsmidler for 2013 har benyttet søknadsskjema. Alle søknader som mottok støtte i 2012 har framlagt rapport og regnskap.

Bydelsdirektørens vurdering:

Den totale søknadssummen er i år langt høyere enn foregående år. Dette skyldes at enkeltsøknader har et høyt søknadsbeløp, og skyldes ikke at det er merkbart flere søknader enn

før. Når søknadssummen er så mye større enn bydelen har til fordeling, må bydelsutvalget gjøre en prioritering.

Bydelsdirektøren anbefaler at bydelsutvalget prioriterer de som har en klar tilknytning til bydelen, gjennom aktivt, frivillig arbeid i bydelen gjennom året og aktiviteter for og med barn og ungdom (eksempel: skoleorkester, strykeorkester, Bislett aktivitetgruppe ,Skattkammeret, elevrådene ved Bolteløkka, Ila og Møllergata skoler).

Bydelsdirektøren anbefaler også at de som viderefører tidligere års kulturopplevelse og som helt tydelig er rettet mot Bydel St. Hanshaugens befolkning, blir prioritert (eksempel: 17.mai-komite på Ila skole, Arthaus).

Når frivillighetsmidlene ikke kan innfri alle søknadene, anbefaler bydelsdirektøren at tiltak som i større grad er rettet mot Oslos befolkning, ikke prioriteres (eksempel: RadiOrakel, Kniver i Høns, Ullern kammerkor).

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bydelsutvalget fordeler midler til frivillig aktivitet slik:

Navn på søker + nummer	Tiltak det søkes midler til	Søknadssum	Vurdering/ begrunnelse	Forslag til vedtak	Bydelsutvalgets vedtak
1.Oslo Døveforening	Aktiviteter i et tegnspråklig miljø. Av 506 medlemmer bor 80 i bydelen.	15 000	Søknadsberettiget, jf, retningslinjene. Prioriteres.	15 000	
2. ADHD Norge, Oslo fylkeslag	Månedlig kafetreff for voksne med ADHD og deres pårørende.	18 000	Søknadsberettiget, jf, retningslinjene. Prioriteres.	11 000	
3. Unicare Omsorg St. Hanshaugen omsorgsenter	Aktiviteter, utflukter, terapihunder for sykehjems-beboere i "døve-enheten".	10 000	Søknadsberettiget, jf, retningslinjene. Prioriteres.	9 000	
4. 17.-mai-komiteen på Ila skole	Arrangement på St. Hanshaugen 17. mai. Familiearrangement, åpent for alle.	20 000	Søknadsberettiget, jf, retningslinjene. Prioriteres.	20 000	
5. Marienlyst og Ullevål skoleorkester	Samarbeidsseminar med Tonsenhagen strykeorkester og Marienlyst og Ullevål småstrykere for å utvikle spilleferdighet blant 75 elever i alder 7-15 år.	25 000	Avslås. Midler til Marienlyst og Ullevål småstrykere er gitt i annen søknad (se søknad nr 22)	0	
6. Arthaus – stiftelsen for filmkunst	Utekino på St. Hanshaugen. En årlig tradisjon i 11 år.	17 000	Søknadsberettiget, jf, retningslinjene. Prioriteres.	17 000	
7. Oslo Redd Barna Bislett Aktivitets-gruppe	Frivillige som jobber med aktiviteter og leksehjelp til flykningebarn i Schwensens gate bosenter	10 000	Søknadsberettiget, jf, retningslinjene. Prioriteres.	10 000	
8. Kniver i Høns	Oppføring av teaterstykket på frivillig basis. Viser 5 ganger i april 2013 i Teaterkjellern, Akersgata 38	15 000	Avslås. På grunn av begrensede midler til rådighet, blir tiltak som i større grad er rettet mot Oslos befolkning ikke prioritert.	0	
9. Stiftelsen	Ikke-kommersiell	160 000	Avslås.	0	

Geitmyra matkultursenter for barn	stiftelse, matkultursenter for barn, 5 åpen-gård-arrangementer 2013		På grunn av begrensede midler til rådighet, prioriteres ikke tiltak hvor det er uklart om bydelens befolkning benytter tiltaket.		
10. Stiftelsen Geitmyra matkultursenter for barn	2 kursrekker a 8 kurs for barn; "Elsk din niste" og "Brødbaking"	39 500	Avslås. På grunn av begrensede midler til rådighet, prioriteres ikke tiltak hvor det er uklart om bydelens befolkning benytter tiltaket.	0	
11. Bolteløkka skoles strykeorkester	Midler til reparasjon og oppussing av gamle og innkjøp av nye instrumenter og instrumentkasser, orkestertur med overnatting, gjennomføring av en rekke konserter og div arrangementer	50 000	Søknadsberettiget, jf, retningslinjene. Prioriteres.	40 000	
12. Bønder i by'n Festivalen	Mat- og musikkfestival og øvrig kulturprogram i Geitmyra skolehage	30 000	Avslås. På grunn av begrensede midler til rådighet, prioriteres ikke tiltak hvor det er uklart om bydelens befolkning benytter tiltaket	0	
13. Oslo Chorale Selskap	Julekonsert helgen 7. – 8. desember i Trefoldighetskirken	15 000	Avslås. På grunn av begrensede midler til rådighet, blir tiltak som i større grad er rettet mot Oslos befolkning ikke prioritert.	0	
14. Valleløkken – Bolteløkka Vel	A)Årlig grillfest for alle generasjoner B)Jul på Idiolen, tur med hest og slede for strøkets barn, skolekorpset spiller, servering	A) 4 000 B) 10 000	Søknadsberettiget, jf, retningslinjene. Prioriteres.	11000	
15. Jakub Jarebica (enkeltperson)	Presentasjon av inrternasjonal kultur på Internasjonalt treff på Deichmanske bibliotek, poesi, foto, maleri, materialkunst, tekstil	3 300	Søknadsberettiget, jf, retningslinjene. Prioriteres.	3 000	
16. Bolteløkka jentekor (80 jenter fra 5 – 15 år)	Sommerkonsert "Folk på Haugen" 09.06.13. kl. 15.	50 000	Søknadsberettiget, jf, retningslinjene. Prioriteres.	50 000	
17. Sportsklubben Vidar	Fríidrettsskole i start og slutt av	30 000	Søknadsberettiget, jf, retningslinjene.	30 000	

	skoleferien for barn i alder 7-12 år, Bislett + Frognerbadet		Prioriteres.		
18. Elevrådene ved Bolteløkka, Ila og Møllergata skole	Arrangement på St. Hanshaugen scene, innslag fra skolens talentiade. 1000 elever fra 3 skoler + åpent for alle.	38 000	Søknadsberettiget, jf, retningslinjene. Prioriteres.	36 000	
19. RadiOrakel	Drift av RadiOrakel og støtte til nytt teknisk utstyr og midler til utvikling av kurstilbud	80 000	Avslås. På grunn av begrensede midler til rådighet, blir tiltak som i større grad er rettet mot Oslos befolkning ikke prioritert.	0	
20. Fagerborg menighet / Ullern kammerkor	"Musikk ved livets grense – hva Hitler ikke ville høre". Koret framfører musikk av komponister som fikk liv og virke forandret av nazistenes maktovertakelse	50 000	Avslås. På grunn av begrensede midler til rådighet, blir tiltak som i større grad er rettet mot Oslos befolkning ikke prioritert.	0	
21. Skattkammeret v/ St. Hanshaugen frivilligsentral	Gratis utlån av sportsutstyr, skikurs, svømmekurs, fotballturneringer. Søker støtte til 25 % lønn til prosjektstilling.	100 000	Søknadsberettiget, jf, retningslinjene. Støtte til ordinær drift gis som regel ikke, men kan vurderes i enkelttilfeller, jf retningslinjer p. 3. Prioriteres.	80 000	
22. Marienlyst og Ullevål småstrykere	2-dagers vårseminar med avsluttende konsert, april/mai 2013	18 000	Søknadsberettiget, jf, retningslinjene. Prioriteres.	18 000	
Totalt		807 800		350 000	

Ellen Oldereid
bydelsdirektør

Trykte vedlegg:

Søknader om økonomisk støtte til frivillige aktiviteter
Retningslinjer for tildeling av midler til frivillig aktivitet